

DE

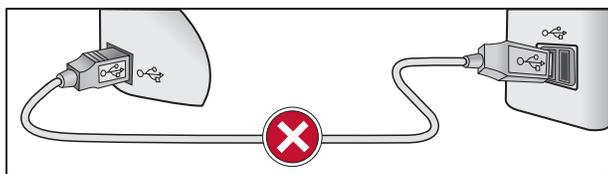
Erste Schritte

IT

Iniziare da qui



1



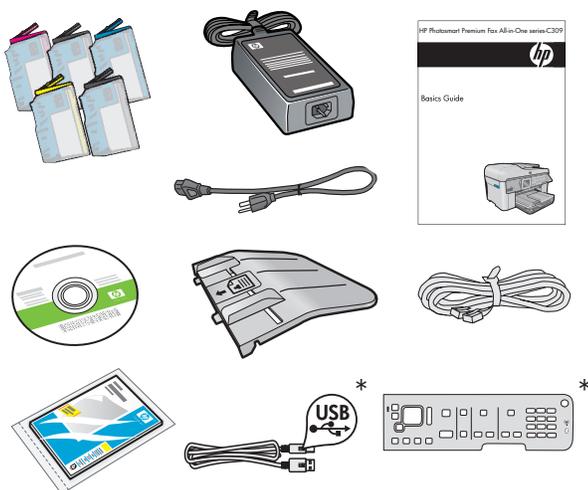
DE

Benutzer von USB-Kabeln: Schließen Sie das USB-Kabel erst an, wenn Sie dazu aufgefordert werden.

IT

Utenti con cavo USB: non collegare il cavo USB fin quando non viene richiesto.

2



DE

Überprüfen Sie den Packungsinhalt. Der Lieferumfang ist nicht bei allen Modellen identisch.

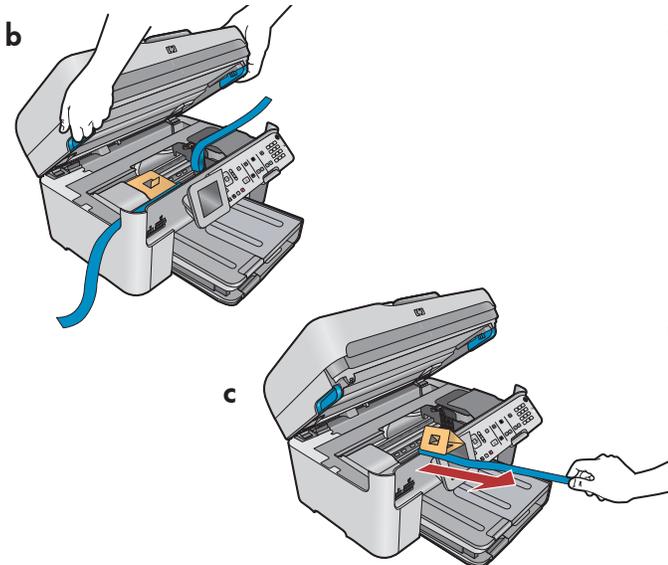
*Möglicherweise enthalten

IT

Verificare il contenuto della confezione. Il contenuto della confezione potrebbe variare.

*Può essere incluso

3



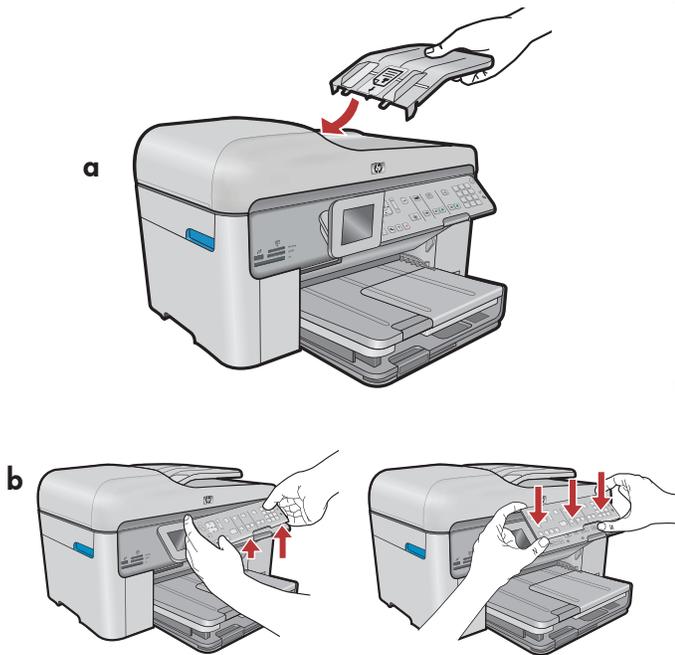
DE

- Entfernen Sie sämtliche Klebebänder von der Vorder- und Rückseite des Geräts. Richten Sie die Anzeige aus und entfernen Sie den Schutzfilm.
- Öffnen Sie das Gerät wie in Abbildung b dargestellt.
- Entfernen Sie die Klebebänder und die Pappeinspannung aus dem Inneren des Geräts.

IT

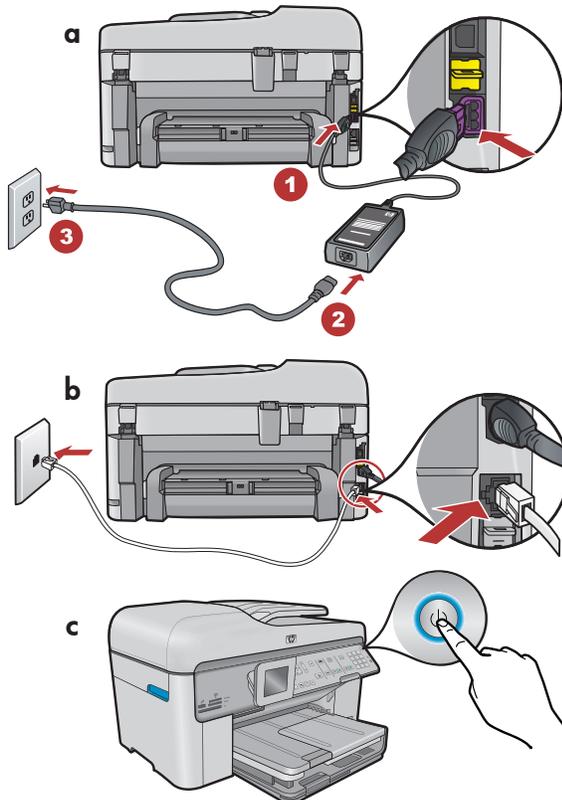
- Togliere il nastro adesivo dalle parti anteriore e posteriore della periferica. Regolare il display e rimuovere la pellicola di protezione.
- Aprire la periferica come illustrato nella figura b.
- Rimuovere il nastro adesivo e il fermo di cartone dall'interno della periferica.

4



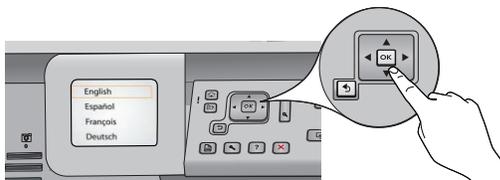
- DE**
- a. Installieren Sie das Einzugsfach. Achten Sie dabei darauf, dass die Haken des Fachs und die Schlitze am Gerät aufeinandertreffen. Lassen Sie die Haken in die Schlitze einrasten.
 - b. Wenn Sie die Bedienfeldschablone entfernen müssen, ziehen Sie an der rechten Ecke der Schablone. Zur Installation einer neuen Schablone positionieren Sie diese über den Tasten. Drücken Sie alle Kanten der Bedienfeldschablone **fest** nach unten, bis sie **einrastet**. Vergewissern Sie sich, dass alle Bedienelemente sichtbar sind und nicht behindert werden.
- IT**
- a. Installare il vassoio di alimentazione documenti, allineandone le alette sul bordo con le feritoie sulla periferica. Inserire le alette nelle feritoie finché non scattano in sede.
 - b. Se necessario, rimuovere la mascherina del pannello di controllo tirandone verso l'alto il lato destro. Per installare una nuova mascherina, posizionarla sui pulsanti della periferica. Premere con **decisione** sui bordi della mascherina finché non **scatta in posizione**. Assicurarsi che tutti i pulsanti siano visibili e non bloccati.

5

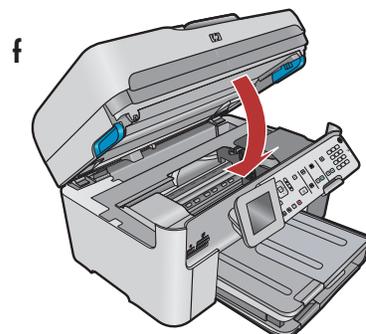
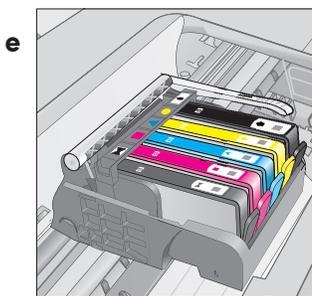
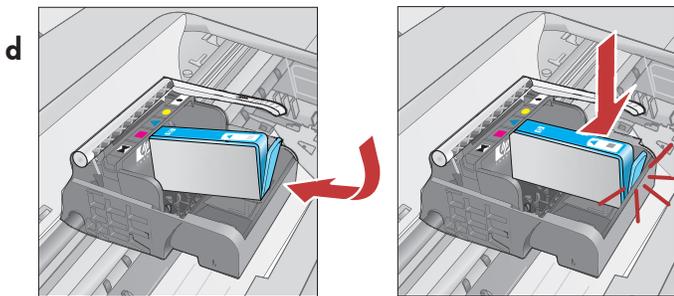
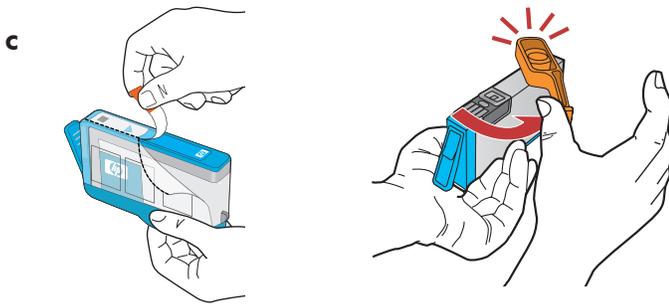
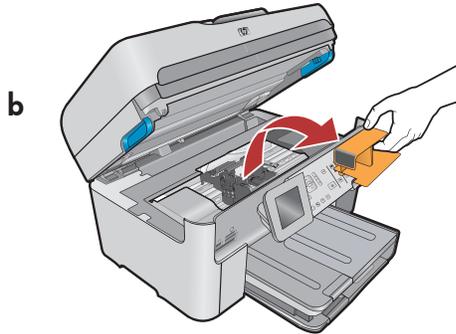
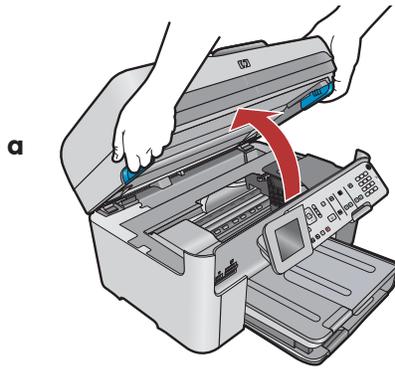


- DE**
- a. Schließen Sie das Netzkabel und das Netzteil an.
 - b. Verbinden Sie das eine Ende des mitgelieferten Telefonkabels mit dem Telefonanschluss **1-LINE** des Geräts und das andere Ende mit einer Telefonanschlussbuchse. Informationen zu anderen Optionen für die Faxeinrichtung finden Sie in der Hilfe auf dem Bildschirm.
 - c. Drücken Sie **Ⓞ**, um den HP All-in-One einzuschalten.
- HINWEIS:** Beachten Sie während der Einrichtung die Meldungen und Animationen auf der Anzeige.
- IT**
- a. Collegare l'adattatore e il cavo di alimentazione.
 - b. Collegare un'estremità del cavo telefonico in dotazione alla porta contrassegnata con **1-LINE** e l'altra estremità a una presa telefonica a muro. Per informazioni sulle altre opzioni di impostazione fax, consultare la Guida in linea.
 - c. Premere **Ⓞ** per accendere l'unità HP All-in-One.
- NOTA:** durante la procedura di installazione, prestare attenzione ai messaggi e alle animazioni utili visualizzati sul display.

6



- DE**
- Wenn Sie eine entsprechende Aufforderung erhalten, wählen Sie mit Hilfe der Pfeiltasten Ihre Sprache aus, und drücken Sie zur Bestätigung auf **OK**. Wählen Sie Ihr Land/Ihre Region aus, und drücken Sie zur Bestätigung auf **OK**.
- IT**
- Se richiesto, selezionare la lingua utilizzando le frecce e premere **OK** per confermare. Selezionare il paese/la regione, quindi premere **OK** per confermare.

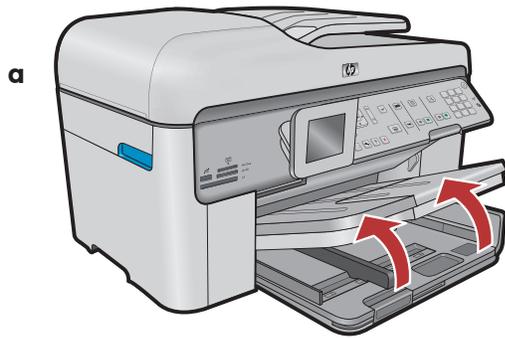


DE

- a. Öffnen Sie die Zugangsklappe zu den Tintenpatronen.
- b. Entfernen Sie die orangefarbene Plastikeinspannung vom Patronenwagen, und entsorgen Sie sie.
- c. Bereiten Sie die Tintenpatronen für die Installation vor. Entfernen Sie zunächst die Plastikverpackung, indem Sie am orangefarbenen Abreißstreifen ziehen. Drehen Sie dann die orangefarbene Abdeckung der Patrone, und nehmen Sie sie ab.
- d. Drehen Sie die Tintenpatrone um, schieben Sie sie in den richtigen Steckplatz, und drücken Sie sie nach unten, bis Sie mit einem Klick einrastet.
- e. Wiederholen Sie die Schritte c und d für alle Tintenpatronen.
- f. Schließen Sie die Zugangsklappe zu den Tintenpatronen. Der Initialisierungsvorgang wird gestartet. Dieser nimmt mehrere Minuten in Anspruch. Während dieses Vorgangs ist es normal, dass das Gerät Geräusche von sich gibt. Fahren Sie während des Initialisierungsvorgangs mit dem nächsten Schritt (Papier einlegen) fort.

IT

- a. Aprire lo sportello di accesso alle cartucce di inchiostro.
- b. Rimuovere il fermo di plastica arancione e gettarlo o riciclarlo.
- c. Preparare le cartucce di inchiostro. Anzitutto, rimuovere la pellicola di plastica tirando la linguetta arancione. In seguito, girare il cappuccio arancione per staccarlo.
- d. Capovolgere la cartuccia, farla scorrere nel relativo alloggiamento e premere verso il basso finché non scatta in sede.
- e. Ripetere i passaggi c e d per tutte le cartucce di inchiostro.
- f. Chiudere lo sportello di accesso alle cartucce di inchiostro. Viene avviato il processo di inizializzazione, che dura diversi minuti. Normalmente, la periferica emette dei rumori durante questo processo. Mentre l'inizializzazione è in corso, procedere con il passaggio successivo per caricare la carta.



DE

- a. Heben Sie das Ausgabefach an.
- b. Schieben Sie die Papierquerführung nach links.
- c. Legen Sie **weißes Normalpapier** in das Hauptfach ein, und schieben Sie die Papierführungen an das Papier heran.
- d. Senken Sie das Ausgabefach wieder ab.

IT

- a. Sollevare il vassoio di uscita.
- b. Far scorrere verso sinistra la guida di larghezza della carta.
- c. Inserire della **carta comune bianca** nel vassoio principale e regolare le guide della carta.
- d. Abbassare il vassoio di uscita.

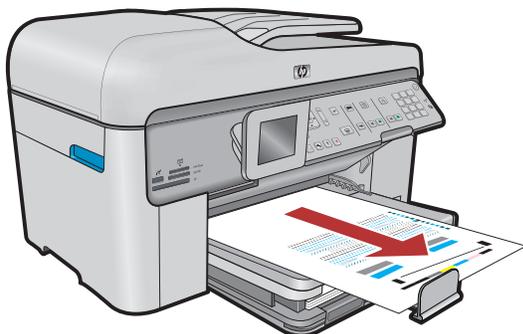
9



- DE
- Wenn Sie Fotopapier haben, legen Sie dieses in das Fotofach ein.
- Heben Sie die Abdeckung des Fotofachs an.
 - Legen Sie das Fotopapier mit der **glänzenden Seite nach unten** in das Fotofach ein. Schieben Sie die Papierführungen bis an die Papierkanten.
 - Senken Sie die Abdeckung des Fotofachs wieder ab.
 - Ziehen Sie die Fachverlängerung heraus, und heben Sie die Auffangvorrichtung an.

- IT
- Se si dispone di carta fotografica, caricarla nel vassoio foto.
- Sollevare il coperchio del vassoio foto.
 - Caricare la carta fotografica con il **lato lucido rivolto verso il basso** nel vassoio foto. Far scorrere la guida della carta verso la carta fotografica.
 - Abbassare il coperchio del vassoio foto.
 - Estrarre l'estensione del vassoio e sollevare il raccoglitore carta.

10



- DE
- Drücken Sie nach dem Einlegen des Papiers **OK**, und warten Sie einige Minuten, bis die Ausrichtungsseite gedruckt ist.
 - Nach dem Druck der Seite ist die Ausrichtung abgeschlossen. Drücken Sie **OK**. Entsorgen Sie die Ausrichtungsseite.

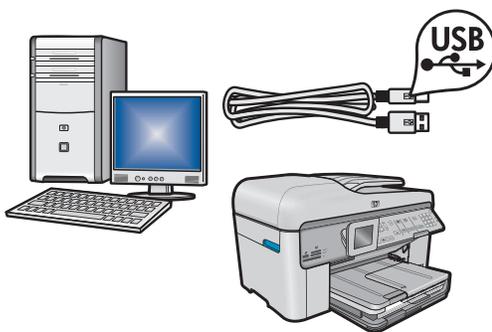
- IT
- Premere il pulsante **OK** dopo aver caricato la carta, quindi attendere alcuni minuti mentre viene stampata la pagina di allineamento.
 - Dopo la stampa di questa pagina, l'allineamento è completato. Premere il pulsante **OK**. Gettare o riciclare la pagina di allineamento.



- DE Wählen Sie nur **EINEN** Verbindungstyp aus (A – USB, B – Ethernet/drahtgebunden oder C – drahtlos (802.11))
- IT Scegliere solo **UN** tipo di collegamento (A - USB, B - Ethernet/Cablato o C - Wireless (802.11))



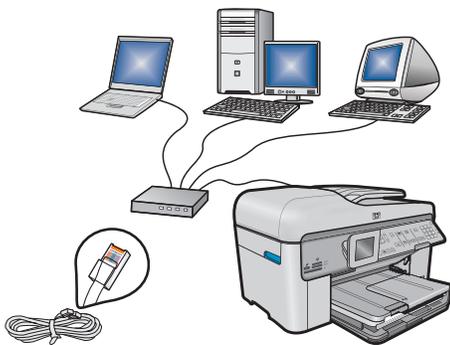
A - USB



- DE Befolgen Sie die Anweisungen in **Abschnitt A**, wenn Sie den HP All-in-One direkt an einem Computer anschließen möchten. **(Schließen Sie das USB-Kabel erst in Abschnitt A an).** Benötigte Ausrüstung: USB-Kabel.
- IT Se si desidera collegare l'unità HP All-in-One direttamente a un computer, attenersi alle istruzioni della **sezione A.** **(Non collegare il cavo USB fino alla sezione A.)** Apparecchiatura necessaria: cavo USB.



B - Ethernet



- DE Befolgen Sie die Anweisungen in **Abschnitt B**, wenn Sie den HP All-in-One über eine Ethernet-Kabelverbindung mit Ihrem Netzwerk verbinden möchten. Benötigte Ausrüstung: Router und Ethernet-Kabel.
- IT Attenersi alle istruzioni della **sezione B** se si desidera stabilire un collegamento tramite cavo Ethernet tra l'unità HP All-in-One e la rete. Apparecchiatura necessaria: router e cavo Ethernet.

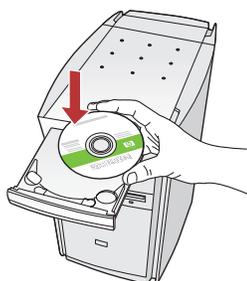


C - Wireless (802.11)



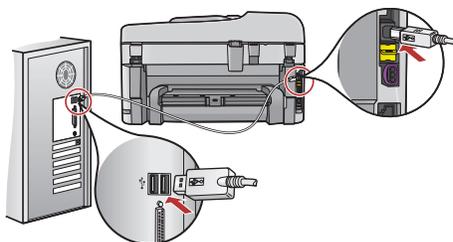
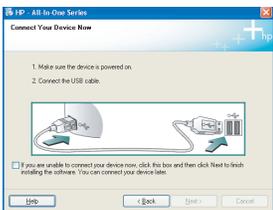
- DE Befolgen Sie die Anweisungen in **Abschnitt C**, wenn Sie den HP All-in-One über eine drahtlose Verbindung (802.11 b oder g) mit Ihrem Netzwerk verbinden möchten. Benötigte Ausrüstung: drahtloser Router.
- IT Attenersi alle istruzioni della **sezione C** se si desidera stabilire un collegamento wireless (802.11 b o g) tra l'unità HP All-in-One e la rete. Apparecchiatura necessaria: router wireless.

Windows:



- DE**
- a. Schalten Sie den Computer ein, melden Sie sich ggf. an, und warten Sie, bis der Desktop angezeigt wird. Legen Sie die **grüne** CD ein, und folgen Sie den Anweisungen auf dem Bildschirm.
WICHTIG: Wenn die CD nach dem Einlegen nicht automatisch gestartet wird, doppelklicken Sie auf **Arbeitsplatz**, dann auf das Symbol der **CD-ROM** mit dem HP Logo und zuletzt auf die Datei **setup.exe**.

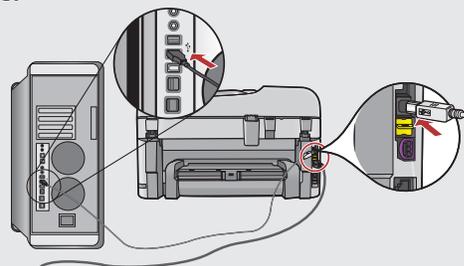
- IT**
- a. Accendere il computer, effettuare l'accesso, se necessario, quindi attendere la visualizzazione del desktop. Inserire il CD **verde** e attenersi alle istruzioni visualizzate.
IMPORTANTE: se la schermata di avvio non viene visualizzata, fare doppio clic su **Risorse del computer**, quindi sull'icona del **CD-ROM** con il logo HP e infine su **setup.exe**.



- DE**
- WICHTIG:** Erwerben Sie ein separates USB-Kabel, wenn es im Lieferumfang nicht enthalten ist.
 - b. Sobald die USB-Aufforderung angezeigt wird, schließen Sie das USB-Kabel an den Anschluss auf der Rückseite des HP All-in-One und anschließend an einen beliebigen USB-Anschluss des Computers an.
 - c. Folgen Sie den Anweisungen auf dem Bildschirm, um die Softwareinstallation abzuschließen.
 - d. Gehen Sie nun zu Seite 15, um die Funktionen des HP All-in-One zu erkunden.

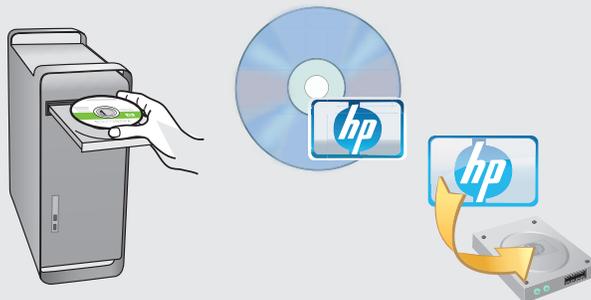
- IT**
- IMPORTANTE:** acquistare un cavo USB separatamente se non è incluso.
 - b. Quando viene visualizzata la richiesta, collegare il cavo USB alla porta sul retro dell'unità HP All-in-One, quindi a una porta USB qualsiasi sul computer.
 - c. Attendersi alle istruzioni visualizzate sullo schermo per completare l'installazione del software.
 - d. Per informazioni sull'utilizzo delle funzioni dell'unità HP All-in-One, consultare la pagina 15.

Mac:



- DE**
- WICHTIG:** Erwerben Sie ein separates USB-Kabel, wenn es im Lieferumfang nicht enthalten ist.
 - a. Verbinden Sie das USB-Kabel mit dem USB-Anschluss auf der Rückseite des HP All-in-One und anschließend mit einem freien USB-Anschluss des Computers.

- IT**
- IMPORTANTE:** acquistare un cavo USB separatamente se non è incluso.
 - a. Collegare il cavo USB alla porta sul retro dell'unità HP All-in-One, quindi a una porta USB qualsiasi sul computer.

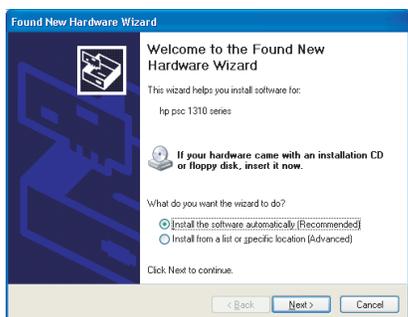


- DE**
- b. Legen Sie die **grüne** CD ein.
 - c. Doppelklicken Sie auf dem Desktop auf das HP Photosmart CD-Symbol.
 - d. Doppelklicken Sie auf das Symbol für den **HP Installer**. Folgen Sie den Anweisungen auf dem Bildschirm.
 - e. Schließen Sie den Bildschirm **Einrichtungsassistent** ab.
 - f. Gehen Sie nun zu Seite 15, um den HP All-in-One zu erkunden.

- IT**
- b. Inserire il CD **verde**.
 - c. Fare doppio clic sull'icona del CD di HP Photosmart sulla scrivania.
 - d. Fare doppio clic sull'icona **HP Installer**. Attendersi alle istruzioni visualizzate sullo schermo.
 - e. Completare la schermata **Impostazione Assistita**.
 - f. Al termine, passare alla pagina 15 per informazioni sull'utilizzo dell'unità HP All-in-One.

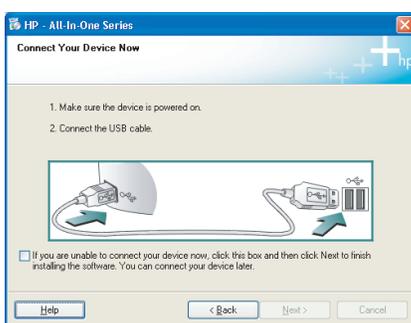


www.hp.com/support



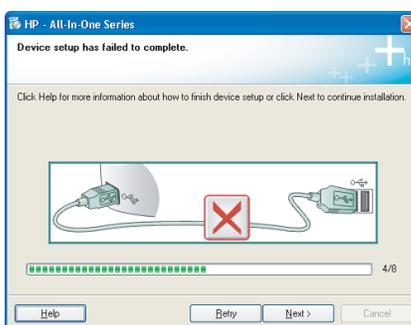
DE **Problem:** (Windows) Der Hardware-Assistent von Microsoft wird geöffnet.
Lösung: Schließen Sie alle Fenster. Ziehen Sie das USB-Kabel ab, und legen Sie anschließend die grüne HP All-in-One-CD ein. Lesen Sie die Anweisungen in **Abschnitt A**.

IT **Problema:** (Windows) viene visualizzata la schermata Installazione guidata hardware di Microsoft.
Soluzione: annullare tutte le schermate. Scollegare il cavo USB, quindi inserire il CD verde di HP All-in-One. Vedere la **sezione A**.



DE **Problem:** (Nur Windows) Sie haben die Bildschirmanzeige für das Anschließen des USB-Kabels nicht gesehen.
Lösung: Schließen Sie alle Fenster. Entfernen Sie die grüne HP All-in-One CD, und legen Sie sie erneut ein. Lesen Sie die Anweisungen in **Abschnitt A**.

IT **Problema:** (solo per Windows) la schermata che richiede di collegare il cavo USB non viene visualizzata.
Soluzione: annullare tutte le schermate. Rimuovere e reinserire il CD verde di HP All-in-One. Vedere la **sezione A**.

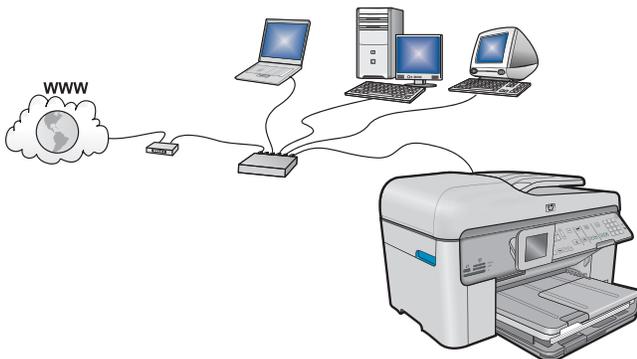
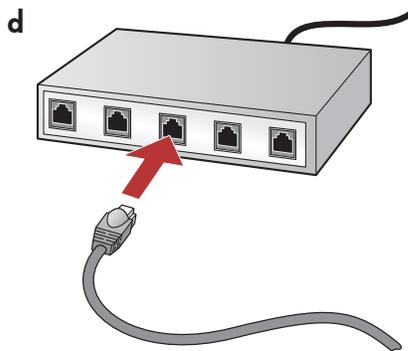
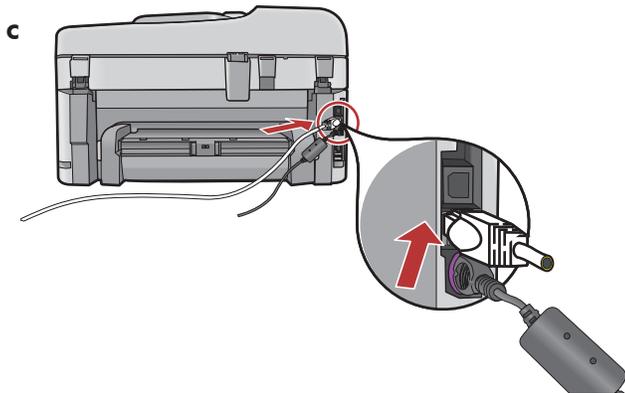
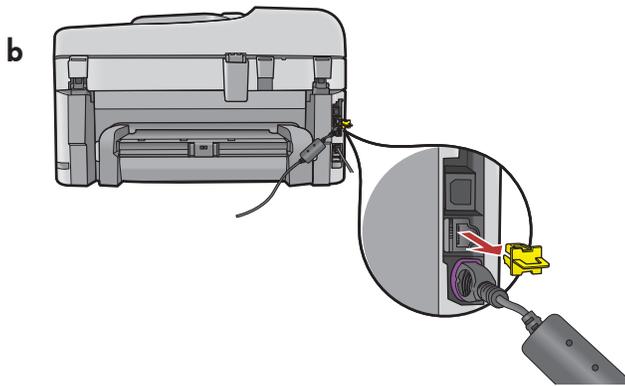


DE **Problem:** (Nur Windows) Auf dem Bildschirm wird die Meldung **Geräteinstallation konnte nicht abgeschlossen werden** angezeigt.
Lösung: Ziehen Sie das Kabel vom Gerät ab, und schließen Sie es wieder an. Überprüfen Sie alle Verbindungen. Vergewissern Sie sich, dass das USB-Kabel am Computer angeschlossen ist. Schließen Sie das USB-Kabel nicht an eine Tastatur oder einen USB-Hub ohne Stromversorgung an. Lesen Sie die Anweisungen in **Abschnitt A**.

IT **Problema:** (solo per Windows) viene visualizzata la schermata **Non è stato possibile completare la configurazione della periferica**.
Soluzione: scollegare e ricollegare la periferica. Controllare tutti i collegamenti. Assicurarsi che il cavo USB sia stato collegato al computer. Non collegare il cavo USB alla tastiera o a un hub USB non alimentato. Vedere la **sezione A**.



B - Ethernet



DE

- Suchen Sie das Ethernet-/Netzwerkkabel.
- Ziehen Sie den gelben Stecker aus dem Netzwerkanschluss auf der Rückseite des Geräts.
- Verbinden Sie ein Ende des Ethernet-/Netzwerkkabels mit dem Ethernet-Anschluss auf der Rückseite des Geräts.
- Verbinden Sie das andere Ende des Ethernet-/Netzwerkkabels mit dem Router (nicht mit dessen Internetanschluss).
- Installieren Sie die Software nach den Anweisungen in **Abschnitt D** dieses Einrichtungshandbuchs.

Wichtig: Ihr Computer und der HP All-in-One müssen sich in demselben aktiven Netzwerk befinden. Wenn Sie ein DSL- oder Kabelmodem verwenden, sollten Sie sich vergewissern, dass Sie nicht das Ethernet-/Netzwerkkabel des HP All-in-One mit dem Kabelmodem verbinden. Das Kabel muss am Router angeschlossen werden.

IT

- Individuare il cavo Ethernet/di rete.
- Rimuovere il fermo giallo dalla parte posteriore della periferica.
- Collegare un'estremità del cavo Ethernet/di rete alla porta Ethernet sulla parte posteriore della periferica.
- Collegare l'altra estremità del cavo Ethernet/di rete al router (non alla porta Internet).
- Per installare il software, vedere la **sezione D** di questa Guida all'installazione.

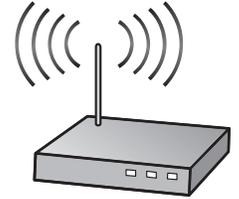
Importante: il computer e l'unità HP All-in-One devono trovarsi sulla stessa rete attiva in funzione. Se si utilizza un modem DSL o cablato, accertarsi che il cavo Ethernet/di rete non venga collegato dall'unità HP All-in-One al modem cablato. Collegarlo solo al router.



C1 - Wireless (802.11)

DE

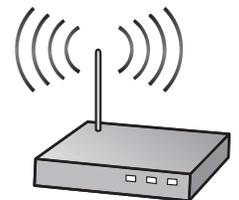
- a. **Ermitteln** Sie die Einstellungen Ihres drahtlosen Routers und **tragen Sie sie hier ein**:
 Netzwerkname (auch „SSID“ genannt): _____
 WEP-Schlüssel/WPA-Kennwortschlüssel (falls erforderlich): _____



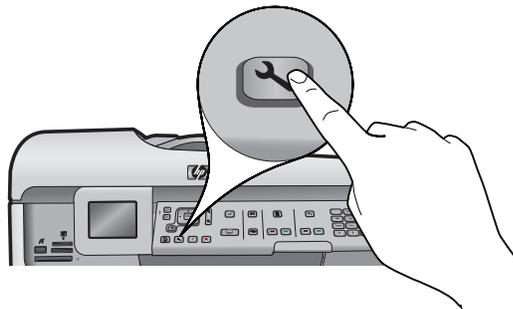
WICHTIG: Sie benötigen diese Informationen für die Einrichtung der drahtlosen Verbindung. HP stellt das webbasierte Tool „Wireless Network Assistant“ [[URL: www.hp.com/go/networksetup](http://www.hp.com/go/networksetup)] bereit, das diese Informationen bei einigen Systemen für Sie abrufen kann. (Dieser Assistent kann nur mit Internet Explorer verwendet werden und ist nur in englischer Sprache verfügbar.) Falls der Wireless Network Assistant Ihre Netzwerkinformationen nicht abrufen kann, konsultieren Sie die Dokumentation Ihres drahtlosen Routers, den Router-Hersteller oder die Person, die Ihr drahtloses Netzwerk eingerichtet hat.

IT

- a. **Individuare e annotare** le impostazioni del router wireless:
 Nome di rete (SSID): _____
 Chiave WEP/Passphrase WPA (se necessaria): _____



IMPORTANTE: per continuare l'installazione wireless è necessario disporre di queste informazioni. HP fornisce uno strumento basato sul Web chiamato Wireless Network Assistant [[URL: www.hp.com/go/networksetup](http://www.hp.com/go/networksetup)] che può essere utile per recuperare queste informazioni per alcuni sistemi. (Questo strumento di assistenza funziona unicamente con Internet Explorer ed è disponibile solo in inglese.) Se Wireless Network Assistant non è in grado di recuperare le informazioni relative alla rete in uso, è necessario consultare la documentazione relativa al router wireless oppure rivolgersi al fabbricante o alla persona che ha installato inizialmente la rete wireless.



DE

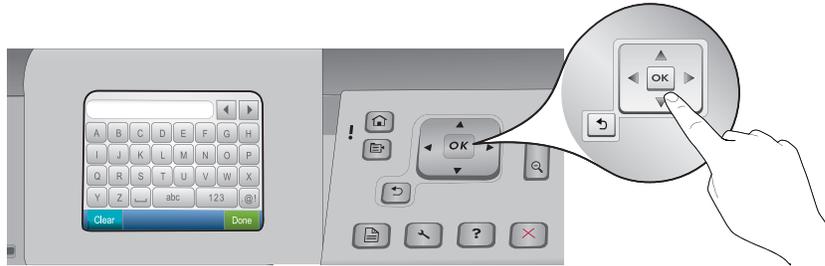
- b. Drücken Sie **Einrichten** auf dem HP All-in-One.
 c. Drücken Sie **▼**, bis **Netzwerk** ausgewählt ist, und drücken Sie dann die Taste **OK**. Das Menü „Netzwerk“ wird eingeblendet.
 d. Drücken Sie **▼**, bis **Einrichtungsassistent für kabellose Netzwerke** ausgewählt ist, und drücken Sie dann die Taste **OK**. Nach einem kurzen Augenblick wird auf dem Display eine Liste der erkannten Netzwerke angezeigt.

IT

- b. Premere il pulsante **Configurazione** sull'unità HP All-in-One.
 c. Premere **▼** fino a quando non viene evidenziato **Rete**, quindi premere **OK**. Viene visualizzato il menu Rete.
 d. Premere **▼** fino a quando non viene evidenziato **Installazione guidata wireless**, quindi premere **OK**. Dopo qualche istante, sul display viene visualizzato un elenco di reti individuate.



C2 - Wireless (802.11)



- DE** e. Führen Sie einen der folgenden Schritte aus:
- Drücken Sie ▼, um den Namen des Netzwerks zu markieren, das Sie zuvor notiert haben.
 - Falls der Netzwerkname nicht angezeigt wird, drücken Sie auf den Pfeil nach rechts, um die Liste zu aktualisieren, oder geben Sie ihn manuell ein. Drücken Sie ▼, bis **Neuen Netzwerknamen (SSID) eingeben** ausgewählt ist, und drücken Sie dann die Taste **OK**. Verwenden Sie dann die Bildschirmtastatur, um den Netzwerknamen einzugeben. Falls Sie bei der Eingabe Hilfe benötigen, lesen Sie die nachfolgenden Tipps zur Bildschirmtastatur.
- f. Falls für Ihr Netzwerk Sicherheitsfunktionen eingerichtet sind, werden Sie nun aufgefordert, den WEP-Schlüssel oder den WPA-Kennwortschlüssel einzugeben. Achten Sie bei der Eingabe auf die Groß- und Kleinschreibung. Geben Sie den WEP-Schlüssel bzw. den WPA-Kennwortschlüssel nach Aufforderung über die Bildschirmtastatur ein.
- Hinweis:** Falls Ihr Router vier WEP-Schlüssel bereitstellt, verwenden Sie den ersten Schlüssel.
- g. Befolgen Sie nun die Anweisungen auf dem Display, um die Netzwerkeinrichtung abzuschließen.
- IT** e. Effettuare una delle seguenti operazioni:
- Premere ▼ per evidenziare il nome della rete annotato in precedenza.
 - Se il nome della rete annotato non compare nell'elenco, premere la freccia destra per aggiornare l'elenco o immettere il nome manualmente. Premere ▼ fino a quando non viene evidenziato **Immetti nuovo nome di rete (SSID)**, quindi premere **OK**. Utilizzare la tastiera visiva per immettere il nome della rete. Se necessario, utilizzare i suggerimenti relativi alla tastiera visiva.
- f. Se la rete utilizza impostazioni di protezione, viene visualizzata una richiesta di chiave WEP o passphrase WPA. Assicurarsi di rispettare le maiuscole/minuscole. Utilizzare la tastiera visiva per immettere la chiave WEP o la passphrase WPA in base alle esigenze.
- Nota:** se il router fornisce 4 chiavi WEP, assicurarsi di usare la prima.
- g. Attendersi alle richieste visualizzate sul display per completare la configurazione di rete.



DE **Tipps zur Bildschirmtastatur:**

- Auswahl: Verwenden Sie die Pfeiltasten zur Markierung, und drücken Sie dann **OK**.
- Bei Fehlern: Wählen Sie **Entf**.
- Für Kleinbuchstaben: Wählen Sie **abc**
- Für Zahlen: Wählen Sie **123**
- Für Symbole: Wählen Sie **.@!**
- Wenn Sie fertig sind: Markieren Sie **Fertig**, und drücken Sie dann **OK**.

IT **Suggerimenti relativi alla tastiera visiva:**

- Per selezionare: utilizzare i tasti di direzione per evidenziare, quindi premere **OK**.
- In caso di errori: selezionare **Azzerà**.
- Per le minuscole: selezionare **abc**
- Per i numeri: selezionare **123**
- Per i simboli: selezionare **.@!**
- Una volta terminato: evidenziare **Fine** e premere **OK**.

- DE** h. Installieren Sie die Software nach den Anweisungen in **Abschnitt D** dieses Einrichtungshandbuchs.

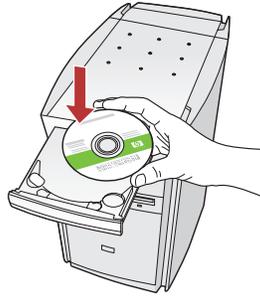
- IT** h. Per installare il software, vedere la **sezione D** di questa Guida all'installazione.





D1 - Ethernet/ Wireless (802.11)

Windows:



DE

- a. Schalten Sie den Computer ein, melden Sie sich ggf. an, und warten Sie, bis der Desktop angezeigt wird.
- b. Legen Sie die **grüne** CD ein, und folgen Sie den Anweisungen auf dem Bildschirm.
WICHTIG: Wenn die CD nach dem Einlegen nicht automatisch gestartet wird, doppelklicken Sie auf **Arbeitsplatz**, dann auf das Symbol der **CD-ROM** mit dem HP Logo und zuletzt auf die Datei **setup.exe**.
- c. Wählen Sie im Bildschirm **Verbindungstyp** die Option **Über das Netzwerk** aus.
- d. Eventuell werden Sie von Ihrer Firewall-Software gewarnt, dass HP Software versucht, auf das Netzwerk zuzugreifen. Sie sollten diesen Zugriff immer zulassen. Fahren Sie danach mit der Installation der HP Software fort.
Hinweis: Die Softwareinstallation kann durch Virenschutz- und Anti-Spyware-Programme verlangsamt oder verhindert werden. Sollte dies der Fall sein, müssen Sie diese Programme deaktivieren. Vergessen Sie nicht, die Programme nach der Installation wieder zu aktivieren.

IT

- a. Accendere il computer, effettuare l'accesso, se necessario, quindi attendere la visualizzazione del desktop.
- b. Inserire il CD **verde** e attenersi alle istruzioni visualizzate.
IMPORTANTE: se la schermata di avvio non viene visualizzata, fare doppio clic su **Risorse del computer**, quindi sull'icona del **CD-ROM** con il logo HP e infine su **setup.exe**.
- c. Nella schermata **Tipo collegamento**, assicurarsi di selezionare **Tramite rete**.
- d. Il software firewall potrebbe visualizzare dei messaggi che informano che il software HP sta tentando di accedere alla rete. Rispondere consentendo sempre l'accesso. Quindi, proseguire con l'installazione del software HP.
Nota: le applicazioni antivirus e antispyware potrebbero rallentare o bloccare l'installazione del software e devono essere disattivate. Al termine dell'installazione, ricordare di riattivarle.

Mac:



DE

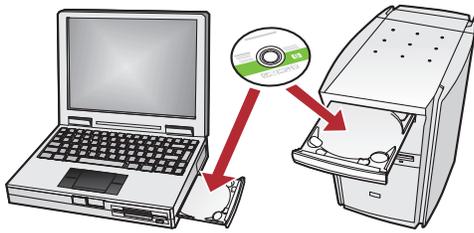
- a. Schalten Sie den Computer ein, melden Sie sich ggf. an, und warten Sie, bis der Desktop angezeigt wird.
- b. Legen Sie die **grüne** CD ein.
- c. Doppelklicken Sie auf dem Desktop auf das HP Photosmart CD-Symbol.
- d. Doppelklicken Sie auf das Symbol für den **HP Installer**. Folgen Sie den Anweisungen auf dem Bildschirm.
- e. Schließen Sie den Bildschirm **Einrichtungsassistent** ab.

IT

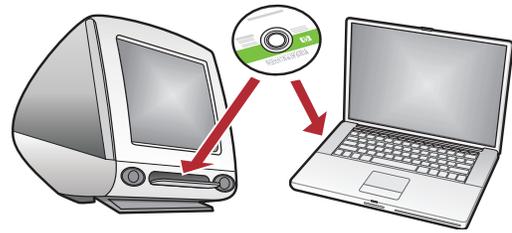
- a. Accendere il computer, effettuare l'accesso, se necessario, quindi attendere la visualizzazione della scrivania.
- b. Inserire il CD **verde**.
- c. Fare doppio clic sull'icona del CD di HP Photosmart sulla scrivania.
- d. Fare doppio clic sull'icona **HP Installer**. Attenersi alle istruzioni visualizzate sullo schermo.
- e. Completare la schermata **Impostazione Assistita**.



D2 - Ethernet/ Wireless (802.11)



DE Wenn Sie weitere Computer in Ihr Netzwerk eingebunden haben, müssen Sie die HP All-in-One Software auf jedem dieser Computer installieren. Folgen Sie den Anweisungen auf dem Bildschirm. Wählen Sie als Verbindungstypen die Verbindung zwischen Netzwerk und HP All-in-One (nicht zwischen Computer und Netzwerk) aus.



IT Se sono presenti altri computer collegati alla rete, installare il software dell'unità HP All-in-One su ogni computer. Attenersi alle istruzioni visualizzate sullo schermo. Assicurarsi di scegliere i tipi di collegamento da stabilire tra la rete e l'unità HP All-in-One (non tra il computer e la rete).

DE Netzwerkfehlerbehebung

IT Risoluzione dei problemi di rete



DE **Problem:** Nach der Ausführung des **Wireless-Einrichtungsassistenten** über das Bedienfeld des HP All-in-One kann der HP All-in-One keine Verbindung mit dem Netzwerk herstellen.

Lösung:

- Führen Sie den Test für Wireless-Netzwerke durch. Sie können diesen Diagnosetest direkt über den Einrichtungsassistenten für kabellose Netzwerke oder über das Netzwerkmenü des Bedienfelds des HP All-in-One durchführen. Scrollen Sie im Netzwerkmenü nach unten und wählen Sie „Test für Wireless-Netzwerk“. Nach Durchführung des Tests wird ein Bericht gedruckt, der alle in Ihrem kabellosen Netzwerk gefundenen Probleme auflistet. Darüber hinaus enthält er Empfehlungen zu deren Behebung.
- Möglicherweise verhindern andere Geräte in Ihrem Netzwerk den Verbindungsaufbau des HP All-in-One. Jedes drahtlose Gerät, das auf der Frequenz 2,4 GHz läuft, kann Störungen verursachen (hierzu gehören auch Mikrowellengeräte). Stellen Sie sicher, dass diese Geräte während der Installation des HP All-in-One nicht in Betrieb sind.
- Eventuell muss der drahtlose Router zurückgesetzt werden. Schalten Sie den drahtlosen Router aus, und warten Sie etwa 30 Sekunden, bis Sie ihn wieder einschalten. Führen Sie danach den Wireless-Einrichtungsassistenten auf dem HP All-in-One aus.

IT **Problema:** dopo aver eseguito l'**Installazione guidata wireless** dal pannello di controllo di HP All-in-One, l'unità HP All-in-One non riesce a collegarsi alla rete.

Soluzione:

- Eseguire il Test rete wireless. È possibile eseguire questo test diagnostico direttamente tramite l'Installazione guidata wireless o dal menu Rete accessibile dal pannello anteriore dell'unità HP All-in-One. Nel menu Rete, scorrere le opzioni e selezionare Test rete wireless. Al termine del test, viene generato un rapporto che elenca gli eventuali problemi rilevati sulla rete wireless e le procedure consigliate per risolverli.
- Potrebbero essere presenti interferenze provenienti da altre periferiche che impediscono il collegamento dell'unità HP All in One. Tutte le periferiche wireless che utilizzano 2,4 GHz possono provocare interferenze (incluse le microonde). Assicurarsi che tali periferiche non siano in uso durante l'installazione dell'unità HP All in One.
- Potrebbe essere necessario ripristinare il router wireless. Spegnerlo per 30 secondi e riaccenderlo. Quindi, eseguire l'Installazione guidata wireless sull'unità HP All in One.



DE **Problem:** Während der Installation der HP All-in-One Software wird die Fehlermeldung **Drucker nicht gefunden** angezeigt.

Lösung:

- Der HP All-in-One ist eventuell nicht mit dem Netzwerk verbunden. Stellen Sie bei einer drahtlosen Verbindung sicher, dass Sie vor der Softwareinstallation über das Bedienfeld den Wireless-Einrichtungsassistenten ausgeführt haben. Sie können den Test für Wireless-Netzwerke auch über das Bedienfeld des HP All-in-One durchführen, um die kabellose Verbindung des HP All-in-One mit Ihrem kabellosen Netzwerk zu überprüfen. Auf beide greifen Sie über das Netzwerkmenü vom Bedienfeld aus zu.
- Überprüfen Sie bei einer drahtgebundenen Ethernet-Verbindung alle Kabelverbindungen zwischen dem HP All-in-One, dem Router und Ihrem Computer.
- Versuchen Sie, vorhandene Firewalls, Anti-Spyware- oder Antiviren-Software zu deaktivieren.
- Weitere Informationen zur Netzwerkfehlerbehebung finden Sie in der Hilfe auf dem Bildschirm.

IT **Problema:** durante l'installazione del software HP All-in-One, viene visualizzato il messaggio di errore **Impossibile trovare la stampante.**

Soluzione:

- L'unità HP All in One potrebbe non essere collegata alla rete. In caso di collegamento wireless, assicurarsi di aver eseguito l'installazione guidata wireless dal pannello anteriore dell'unità HP All-in-One prima di continuare l'installazione del software. È inoltre possibile eseguire il Test rete wireless dal pannello anteriore dell'unità HP All-in-One per verificare la connessione wireless tra l'unità HP All-in-One e la rete wireless. Entrambi sono accessibili dal menu Rete del pannello anteriore.
- In caso di connessione Ethernet cablata, verificare tutti i collegamenti dei cavi tra l'unità HP All in One, il router e il PC.
- Provare a disattivare temporaneamente i programmi firewall, antispyware o antivirus in esecuzione sul PC.
- Per ulteriori chiarimenti sulla risoluzione dei problemi di rete, consultare la Guida in linea dell'unità HP All-in-One.

DE **Problem:** Bei der Ausführung des Wireless-Einrichtungsassistenten wird die Fehlermeldung **Ungültiger WEP-Schlüssel** oder **Ungültiger WPA-Kennwortschlüssel** angezeigt.

Lösung: Möglicherweise haben Sie den WEP-Schlüssel, die WPA-Passphrase oder den Netzwerknamen (falls manuell eingegeben) falsch eingegeben. Bei der Eingabe dieser Sicherheitsschlüssel ist auf die Groß- und Kleinschreibung zu achten. Vergewissern Sie sich, dass vor und nach dem Sicherheitsschlüssel keine Leerzeichen eingegeben wurden.

IT **Problema:** viene visualizzato il messaggio di errore **Chiave WEP non valida** o **Passphrase WPA non valida** durante l'esecuzione dell'installazione guidata wireless.

Soluzione: è possibile che siano stati commessi errori all'immissione della chiave WEP, della passphrase WPA o del Nome di rete (se inserito manualmente). Questi dati devono essere digitati con esattezza rispettando le maiuscole/minuscole. Accertarsi che non siano presenti spazi iniziali o finali.

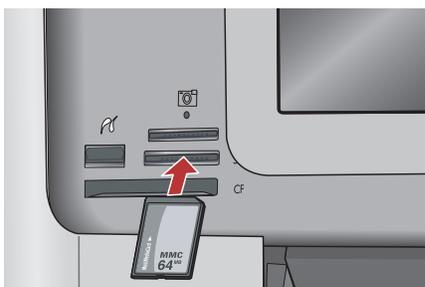
DE Erkunden der Funktionen

DE Jetzt ist das HP Photosmart Softwareprogramm auf Ihrem Computer installiert, und Sie können bereits die erste Funktion des HP All-in-One ausprobieren.

IT Utilizzo delle funzioni

IT Una volta installato nel computer il software HP Photosmart, è possibile provare a utilizzare alcune funzioni dell'unità HP All-in-One.

DE Fotos drucken

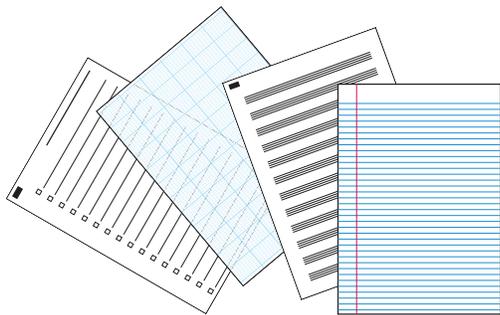
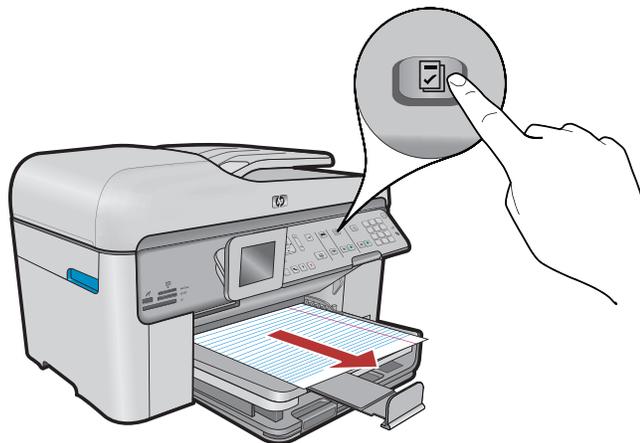


IT Stampare le foto

DE Sie können Fotos von einer Speicherkarte oder einer angeschlossenen Kamera drucken, indem Sie die Display-Menüs verwenden.

IT È possibile stampare foto da una scheda di memoria o da una fotocamera collegata utilizzando i menu sul display.

DE Schnellformulare

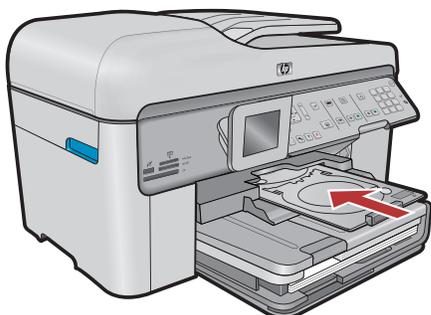


IT Moduli rapidi

DE Mit den Schnellformularen haben Sie sofortigen Zugriff auf nützliche Formulare wie z. B. Checklisten, Diagrammpapier, Kalender und sogar Notizbuchpapier. Drücken Sie die Taste **Schnellformulare** auf dem Bedienfeld.

IT La funzione Moduli rapidi consente di accedere istantaneamente a moduli utili quali liste di controllo, fogli di carta millimetrata, calendari e perfino carta da blocco. Per iniziare, premere il pulsante **Moduli rapidi** sul pannello di controllo.

DE CDs bedrucken



IT Stampare i CD

DE Mit der HP Software können Sie Fotos oder Text bearbeiten und auf eine bedruckbare CD drucken. Weitere Informationen finden Sie in der Online-Hilfe.

IT Con il software HP, è possibile personalizzare foto o testo e stamparli su un CD stampabile. Per informazioni più dettagliate, consultare la Guida in linea.

